

The logo for the journal 'ALTERIDADES' is displayed in a yellow rectangular box with rounded corners. The word 'ALTERIDADES' is written in a bold, black, serif font.

Alteridades

ISSN: 0188-7017

ISSN: 2448-850X

Universidad Autónoma Metropolitana, División de Ciencias
Sociales y Humanidades

Cano Contreras, Eréndira Juanita
Aproximación a la noción de persona kaqchikel
Alteridades, vol. 33, núm. 66, 2023, Julio-Diciembre, pp. 21-33
Universidad Autónoma Metropolitana, División de Ciencias Sociales y Humanidades

DOI: <https://doi.org/10.24275/CZHG3887>

Disponible en: <https://www.redalyc.org/articulo.oa?id=74776145003>

- ▶ [Cómo citar el artículo](#)
- ▶ [Número completo](#)
- ▶ [Más información del artículo](#)
- ▶ [Página de la revista en redalyc.org](#)

UNAM The logo for the Redalyc system, featuring the text 'redalyc.org' in a stylized font with a red dot above the 'y'.

Sistema de Información Científica Redalyc

Red de Revistas Científicas de América Latina y el Caribe, España y Portugal
Proyecto académico sin fines de lucro, desarrollado bajo la iniciativa de acceso
abierto

Aproximación a la noción de persona kaqchikel*

Approaching the notion of Kaqchikel personhood

ERÉNDIRA JUANITA CANO CONTRERAS**

Abstract

There are several studies that attest to the characteristics and the spiritual components that make up the person among Mesoamerican groups. This aspect of Mesoamerican groups has been widely addressed in the Mayan area, except for groups settled in Guatemala, among which the work regarding their notion of a person is scarce. Because of this, in this investigation we set as an objective to state the main characteristics of the Kaqchikel body and spirit. In the framework of this collaborative and ethnographic work conducted with ajq'ijab (calendar specialists) in the Chimaltenango and Sacatepéquez departments since 2015, in 2020 we focused on registering and analyzing the main entities that constitute the Kaqchikel person. We present a description of the spiritual entities as conceived by Kaqchikel ritual specialists, among which their characteristics display their profound relationship with calendar elements associated with Cholq'ij (the 260-day ritual calendar).

Key words: Q'ij alaxik, Maya worldview, Guatemalan highlands, Cholq'ij, ajq'ij, souls

Resumen

Existen numerosos estudios que dan cuenta de las características y componentes anímicos que integran a la persona en grupos mesoamericanos, aspecto que ha sido ampliamente abordado en el área maya, con excepción de los grupos asentados en Guatemala, entre los cuales las obras sobre la noción de persona son escasas. Por ello, en esta investigación tuvimos como objetivo enunciar las principales características de la corporalidad y almas kaqchikel. En el marco de un trabajo etnográfico y colaborativo realizado con ajq'ijab (especialistas calendáricos) de los departamentos de Chimaltenango y Sacatepéquez desde el año 2015, en el 2020 nos enfocamos en registrar y analizar las principales entidades que conforman la persona kaqchikel. Presentamos una descripción de las entidades anímicas concebidas por especialistas rituales kaqchikel, entre cuyas peculiaridades destaca su profunda relación con aspectos calendáricos asociados al Cholq'ij (calendario ritual de 260 días).

Palabras clave: Q'ij alaxik, cosmovisión maya, altiplano de Guatemala, Cholq'ij, ajq'ij, almas

* Artículo recibido el 30/11/22 y aceptado el 17/03/23.

** Centro de Investigaciones Multidisciplinarias sobre Chiapas y la Frontera Sur. Ma. Adelina Flores 34-A, Barrio de Guadalupe, 29230 San Cristóbal de Las Casas, Chiapas, México <erecano@gmail.com>. ORCID: <https://orcid.org/0000-0001-5972-9435>.

Introducción

En los estudios sobre cosmovisión, y en particular en cuanto a los elementos que inciden en la etnomedicina, uno de los temas fundamentales es la comprensión relativa a cómo se integra la persona. Más allá de la dicotomía judeocristiana cuerpo-alma, en contextos indígenas la persona está conformada por una serie de elementos tangibles e intangibles que, perteneciendo a categorías corporales, sociales y espirituales, determinan sus características y la manera en que se relaciona con el resto de los seres que pueblan su entorno (Bartolomé, 1992; Martínez, 2013).

En los grupos mesoamericanos, la noción de persona está profundamente asociada con las formas de concebir e interpretar el mundo. Estas nociones son complejas y diversas (Page Pliego, 2011), dado que concatenan ideas de un continuo cosmos-naturaleza-sociedad/comunidad. No obstante, hablar de la composición espiritual de las personas es una tarea ardua, puesto que se trata de un elemento que, al igual que los demás rasgos de la cultura, está sometido a procesos de cambio, transformación y reinterpretación, además de que no puede ser generalizable para todos los miembros de un grupo cultural.

En el área mesoamericana existen numerosos estudios acerca de la noción de persona, tanto de la época prehispánica –del cual el mejor ejemplo es el clásico análisis de López Austin *Cuerpo humano e ideología*– como entre grupos contemporáneos (Balsanelli, 2019a y 2019b; Bourdin, 2007; Figuerola Pujol, 2010; Guiteras Holmes, 1965; Hirose López, 2008; Rosales, 2008; Page Pliego, 2011 y 2015; Sánchez Carrillo, 2007; Signorini y Lupo, 1980; Zamora Corona, 2019). La mayor parte de ellos son parte de las etnografías clásicas realizadas en las décadas de 1950 a 1980 del siglo pasado (Signorini y Lupo, 1980; Guiteras Holmes, 1965; Pitarch, 1996; Gossen, 1980; Holland, 1978), tomadas como base para un buen número de tesis y etnografías contemporáneas, permitiendo la documentación y análisis de sus cambios y continuidades. Existe un gran número de trabajos que nos permiten acceder a un panorama amplio sobre la configuración de la noción de persona mesoamericana (Martínez González y Barona, 2015); casi sin temor a dudas, los que se refieren a grupos mayas son la mayoría.

Lo profuso de la información acerca de los cuerpos y entidades anímicas entre los grupos mayas de México

contrasta con lo que se ha documentado entre mayas de Guatemala. Si bien encontramos una numerosa literatura relativa a aspectos culturales, organizativos, etnomédicos, económicos y sobre la cosmovisión maya desde visiones de posguerra, elaborados como parte del movimiento de reapropiación y reivindicación identitaria que se ha dado en los últimos años entre grupos mayas de Guatemala (Cano Contreras, Page Pliego y Estrada Lugo, 2018; Cochoy *et al.*, 2006; Curruchich Gómez, 2000; García, Curruchiche Oztzy y Taquirá, 2009; Molesky Poz, 2006; Son-Chonay, 2002); el análisis de la noción de persona ha sido poco abordado, al ser más frecuentes las investigaciones sobre corporalidades desde los estudios de género (Chirix García, 2009) o dentro de trabajos sobre etnomedicina (Berger *et al.*, 2016; Consejo Mayor de Médicos Maya'ob por Nacimiento, 2016; Mosquera Saravia, Gaspar Salvador y Sucuquí Mejía, 2001; Piazza, 2012). En cuanto a estudios concretos sobre las almas y corporalidades mayas en Guatemala, pueden mencionarse los trabajos de Alonso Zamora (2020) con los k'iche' de Momostenango y Cecilio Luis Rosales (2008) sobre la persona mam.

López Austin (1996) propuso que la persona se integra en un entramado de componentes físicos y sutiles, estableciéndose interacciones entre el cuerpo –físico–, una serie de elementos internos de naturaleza sutil –las entidades anímicas– y un ambiente exterior cargado de volición e intencionalidad.

Entre grupos mesoamericanos se han documentado muy diversos tipos de almas y entidades anímicas de atributos heterogéneos: pueden ser fijas, mutables, divisibles, alojadas en muy diversas partes del cuerpo y con las más disímolas formas, características y composiciones (Balsanelli, 2019a y 2019b; Figuerola Pujol, 2010; Guiteras Holmes, 1965; Hirose López, 2008; Martínez González y Barona, 2015; Page Pliego, 2010 y 2015; Pitarch, 1996; Zamora Corona, 2019).

Al acercarnos a la comprensión de la construcción de la persona kaqchikel,¹ reconocemos la imposibilidad de generalizar la noción de persona que aquí exponemos para toda el área etnolingüística, máxime reconociendo que se trata del tercer grupo étnico más numeroso en Guatemala (Instituto Nacional de Estadística de Guatemala, 2019) con gran heterogeneidad y dinamismo de sus variantes dialectales y socioculturales (Léonard, 2010). En este escrito nos referiremos a la relación persona-cuerpo-cosmos basados en los datos y explicaciones proporcionadas

¹ En el presente escrito seguiremos las directrices de escritura dictadas por la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala-Comunidad Lingüística Kaqchikel.

por especialistas rituales calendáricos (*ajq'ij*),² quienes detentan los conocimientos cosmogónicos en que se sustenta la información presentada. Por tanto, se trata de conocimientos del ámbito especializado, que en algunos casos son compartidos por personas de mayor edad que no son especialistas rituales. Quienes nos han proporcionado estos datos proceden de los departamentos de Sacatepéquez y Chimaltenango, donde hemos desarrollado trabajo etnográfico desde 2015, soslayando otras zonas con una importante presencia kaqchikel de los departamentos de Sololá, Guatemala y Suchitepéquez.³

Asimismo, es innegable la fuerte influencia que en las últimas décadas han ejercido las religiones cristianas sobre un gran porcentaje de la población kaqchikel. La conversión religiosa ha erosionado el sistema de creencias en el que se basó históricamente el conocimiento y la conformación tradicional de la noción de persona. A pesar de los grandes esfuerzos por revitalizar el conocimiento tradicional, a la emergencia de la *espiritualidad maya* y los procesos de orgullo identitario, la progresión avasallante de nuevos sistemas de creencias que condenan y atacan las tradicionales ha repercutido en la pérdida y censura de nociones cosmogónicas asociadas a la práctica ritual y etnomédica. Por tanto, hemos de aclarar que las ideas vertidas en este escrito forman parte del bagaje de las personas tradicionalistas y quienes participan del movimiento de fortalecimiento y rescate de la *cultura maya kaqchikel*.

Sobre la noción de persona

Los trabajos antropológicos pioneros sobre persona se deben a Lévy-Bruhl, Mauss y Lehardt; aunque de manera casi generalizada se reconoce que el trabajo fundacional sobre el análisis de la noción de persona es “Una categoría del espíritu humano: la noción de persona y la noción de yo” escrito por Marcel Mauss en 1938, bajo una perspectiva durkheimiana (Goldman, 1999).

Mauss analizó la conformación histórica de la noción de persona, reconociendo a la India como la civilización más antigua con una noción de individuo y conciencia del *yo*. Afirmaba que la noción de persona se creó en Roma, y que estaba conformada por: máscara, máscara trágica, máscara ritual y máscara de

antepasado. La máscara expresa al personaje que cada quien es y quiere ser, su carácter y cara auténtica, al tiempo que alude a la personalidad humana o divina que alcanza el individuo en su naturaleza íntima. Su recuento de la construcción occidental de la persona se basa en datos históricos, etnográficos, psicológicos y sociológicos y retoma las características de pueblos que provienen de múltiples tradiciones y orígenes a partir de rasgos que considera comunes. Destacó el hecho de que un gran número de sociedades posee la noción de personaje como un papel que un individuo representa en dramas sociales, desde su rol familiar y de clan, siendo este último un aspecto de apropiación y adscripción (Mauss, 1991).

El estudio de las culturas conduce invariablemente al estudio de la persona, pues está presente en todas las instituciones, representaciones y ritos (Goldman, 2010). Esta noción varía entre sociedades y se inscribe en visiones diversas de concebir al ser humano; un gran número de ellas no corresponden a una herencia occidental del concepto (Arzápalo Marín y Zavala Olalde, 2010).

En sociedades amerindias la persona corresponde tanto al humano individual como a su naturaleza social (desarrollada a lo largo de su ciclo vital) además de su aspecto espiritual (Bartolomé, 1992). Por ello, la idea de persona es en sí misma dinámica:

Es al mismo tiempo tanto amplia como unificada, corresponde exclusivamente al ser humano y lo describe en las particularidades de un ser sociocultural [...] lo que una persona es resulta de una idea unificada [...] que es capaz de comprender que hay elementos, pero que ninguno de ellos tiene sentido independiente del resto. [...] es una idea completa, totalizadora. Ser persona es un todo unificado de aquello que los seres humanos son capaces de saber acerca de sí mismos [Arzápalo Marín y Zavala Olalde, 2010: 5].



² Su plural es *ajq'ijab*. La palabra se compone de los vocablos *aj*, “facultad de hacer algo” y *q'ij*, traducido como “día, sol, tiempo”. Especialistas rituales e intelectuales mayas lo traducen como “quien cuida/lleva la cuenta de los días/tiempo”.

³ De acuerdo con el censo, éstos son los cinco departamentos con mayor presencia de personas autoadscritas kaqchikel (Instituto Nacional de Estadística de Guatemala, 2019).

La persona en Mesoamérica y el área maya

Como se mencionó, entre los pueblos mesoamericanos la noción de persona se concibe y estructura bajo criterios de orden cosmogónico (Bartolomé, 1992; Martínez, 2013). Sin embargo no podemos uniformar criterios de caracterización y análisis de las nociones de persona en sociedades mesoamericanas contemporáneas, dado que éstas se encuentran inmersas en profundos procesos de cambio, reestructuración y adaptación a contextos culturales complejos. Los contextos ambientales, organizativos, productivos, políticos y, en el caso de los mayas de Guatemala, los procesos históricos nacionales, resultan en las disímiles formas en que se configura la actual idea de persona.

Bartolomé (1992) propone que la persona en etnias mesoamericanas se constituye de la persona social, la persona espiritual y la persona física. Los componentes de la persona espiritual son cuatro tipos de “almas”: las almas-corazón, las almas-aires, las almas-calóricas y las almas-sombra (Martínez González, 2007a). En algunos grupos del área maya, podría encontrarse un quinto tipo, las “almas calendáricas”, estrechamente relacionadas con los elementos que constituyen el sistema calendárico entre mayas peninsulares (Arzápalo Marín y Zavala Olalde, 2010) y el *Cholq'ij* de los mayas de Guatemala, como hemos documentado entre kaqchikeles y ha observado Zamora Corona (2019) entre los k'iche' de Momostenango.

La persona espiritual en Mesoamérica se singulariza por la presencia y confluencia de diversas entidades anímicas, algunas de naturaleza sutil, como el *ch'ulel* entre grupos mayas de los Altos de Chiapas (Figuerola Pujol, 2010; Guiteras Holmes, 1965; Page Pliego, 2011 y 2015; Pitarch, 1996) o la *sombra* como noción presente en casi toda Mesoamérica (Lorente Fernández, 2020; Figuerola Pujol, 2010). Se han documentado las proyecciones de entidades anímicas en diferentes órganos, además de animales compañeros que habitan fuera o dentro de los individuos (Signorini y Lupo, 1980; López Austin, 1980), fenómenos naturales (Hirose López, 2015; Pitarch, 1996, Sánchez Carrillo, 2007; Page Pliego, 2011 y 2015), además del nahualismo y el tonalismo mesoamericanos. Así, es complejo y diverso el universo de la noción de persona, que, a fin de cuentas, es un reflejo de la variabilidad y pro-

fundidad de las cosmovisiones mesoamericanas. No obstante, existen elementos comunes que dan cuenta de elementos de larga duración que forman parte del núcleo duro de la cosmovisión mesoamericana y su complejo religioso (López Austin, 2001).

Importancia del *Cholq'ij* en la configuración de la noción de persona

La construcción simbólica del cuerpo se vincula profundamente con la noción de persona en grupos mayas (Lozada-Toledo y Vigliani, 2021). Entidades anímicas y “propiedades espirituales” como el sueño (Tedlock, 1982) se alojan y manifiestan en el cuerpo físico. En el pensamiento maya existe un carácter corporal de los procesos de aprendizaje, comprensión y formas de habitar el mundo; la episteme maya sobre la persona depende del cuerpo, siendo este instrumento lógico con calidad referencial, conceptual, categorial y metodológica, a la vez que posee conciencia, percepciones, sensibilidad y sentimientos (Aviña Cerecer, 2000). En el conocimiento especializado de las y los *ajq'ijab* kaqchikel, el cuerpo es un reflejo del cosmos, por lo mismo estrechamente vinculado al *Cholq'ij*.⁴

El cuerpo físico o *cha'kul* está conformado por diversos elementos y secciones, con relaciones cosmogónicas particulares. Los dedos de manos y pies permiten la conexión con lo sagrado, constituyen la terminación del cuerpo y su importancia radica en ser el instrumento de elevación de plegarias, entrega de ofrendas, visita a lugares sagrados y caminar por la faz de la tierra *Uk'u'x Ulew* (“Corazón de la Tierra”, plano terrestre), al tiempo que son el medio de conexión con *Tzakol B'itol-Alom Kajolom* (el Creador y Formador) y *Uk'u'x Kaj* (“Corazón del Cielo”, plano celeste). Tienen relación directa con la numeración vigesimal: la suma de los dedos de pies y manos es 20, que en kaqchikel se denomina *juwinaq* o *juk'al*. *Juwinaq* deriva de *jun winäq*: *jun*: uno, una y *winäq*: persona, individuo humano; *win* es una raíz polisémica que significa “imagen, figura, orden”. Por tanto, la expresión *jun winäq* es interpretada como “una persona”. De igual modo son 20 los *alaxik* o “rostros del día” que integran el *Cholq'ij*. Para las/os *ajq'ijab* la manera de nombrar este nú-

⁴ Se trata de un calendario de origen precolombino estructurado en 13 veintenas de días. La progresión de los días se obtiene del engranaje entre un ciclo de 13 numerales con otro de 20 días o *alaxik*, cada uno con un nombre que denota sus características, “energía” o asociación simbólica con elementos cosmogónicos. Esta combinación da un ciclo calendárico de 260 días. Así, cada uno de los 260 días del *Cholq'ij* se denomina con un nombre (o “rostro”) compuesto por un numeral del uno al 13 y el nombre de uno de los 20 *alaxik* o *nawalib'* (Cano et al., 2020; Cochoy, et al., 2006; Freidel, Schele y Parker, 1999; Gabriel-Xiquín, 2000; Médicos Descalzos Chinique, 2012; Sac-Coyoy, 2007; Tedlock, 1982).

mero y el reflejo corporal del ciclo sagrado manifiesta la estrecha relación que guarda el ser humano con la naturaleza, y también refleja la interrelación de sus ciclos. Su interpretación es que demuestra la creación ancestral de la numeración vigesimal con base en la persona y la relación humano-cosmos.

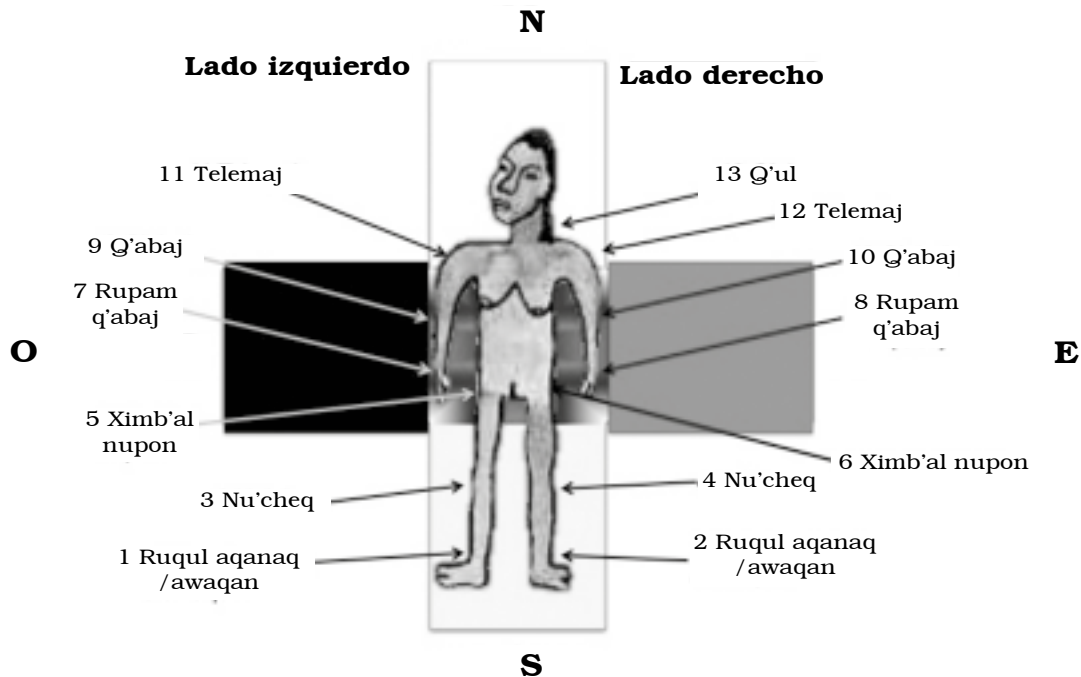
Se considera que son 13 las principales articulaciones (*coyunturas*) del cuerpo humano, las cuales están vinculadas con los numerales en que se presentan los 20 *alaxik*. Algunos *ajq'ijab*⁵ consideran que al existir 13 lunaciones durante el año o ciclo calendárico solar *Ab'* de 365 días, este número permite apreciar la relación entre ambos sistemas calendáricos. Simboliza así el punto de contacto entre dos espacios, formas, realidades y temporalidades: tal como lo hacen las articulaciones, que de acuerdo con las y los *ajqomanelab* (etnomédicos mayas) son los puntos corporales donde pueden entrar o salir energías y entidades capaces de causar desequilibrios corporales o espirituales que pueden manifestarse a un corto o mediano plazo en diversos padecimientos. Por ello en los procesos de atención a las personas se les pone especial cuidado, ya sea para realizar acciones de protección (y por tanto, prevención), equilibrio (en procesos de sanación), limpieza energética y “cierre” de la persona.

Esta relación entre la numeración maya y la persona ha sido reflexionada con mucho detalle por algunos *ajq'ijab*, como Tat Audelino Sac Coyoy, quien propone que:

Los símbolos numéricos mayas simbolizan las extremidades: un punto es un dedo, dos puntos son dos dedos, y así hasta el cuatro: cinco puntos es una mano o brazo y se sustituye con una barra. Dos barras son dos brazos, tres barras son dos brazos y una pierna y, por tanto, no podemos escribir cuatro barras, porque ya son *jun winaq*, una persona [Audelino Sac Coyoy, comunicación personal, marzo 2021].

En la cosmovisión kaqchikel se concibe que el cuerpo refleja los principios de dualidad y complementariedad, ya que contiene dos polaridades que a su vez se contraponen e integran para lograr el equilibrio energético y espiritual que la persona necesita para conservar el estado de bienestar. Así, el *cha'kul*, o cuerpo físico, se divide en un lado derecho ligado a la parte masculina del cosmos y un lado izquierdo, asociado con el lado femenino (figura 1). Esta relación se extiende al número asignado a cada coyuntura: los números pares se encuentran en el lado derecho

Figura 1
Cuerpo *cha'kul* y sus 13 principales coyunturas
en relación con los rumbos del cosmos en la cosmovisión maya kaqchikel



Fuente: Elaboración propia.

⁵ Sobre todo aquellos que participan de reflexiones colectivas para la sistematización y análisis de sus propios conocimientos y han intercambiado saberes con especialistas mayas de Guatemala.

del cuerpo, mientras que los nones ocupan la parte izquierda, el número mayor (13) ocupa la zona central superior (nuca o *q'ul*).

Las y los *ajq'ijab* y *ajqomanelab* saben que cada uno de los 20 *alaxik* se vincula con partes del cuerpo y órganos específicos. Durante su proceso de formación, desarrollan la percepción corporal de los 20 *alaxik* manifestada en la habilidad de escuchar los latidos de la sangre a través de sensaciones como latidos, calambres o toques eléctricos, que se manifiestan en la parte del cuerpo que corresponda al *alaxik* que está dando la señal. Éstas son interpretadas de acuerdo con la consulta o el tema que se esté tratando.

La concepción del cuerpo como reflejo del cosmos a diversos niveles es un elemento de larga duración (López Austin, 1996) y se refleja en la apropiación simbólica del territorio y sus elementos (Bartolomé, 2004; Gossen, 1980). El conocimiento de las relaciones entre el propio cuerpo del especialista con el cosmos y las entidades sobrenaturales y anímicas constituye uno de los pilares de la práctica ritual. La manifestación sistemática de estas señales en el cuerpo comporta un aspecto fundamental para la aceptación de la misión sagrada (*Patán Samaj*) de ser especialista calendárico y/o etnomédico y la preparación para ejercer en quienes la han aceptado.

Entidades anímicas kaqchikel

Uk'ux

El *ánima corazón* es una entidad bien documentada entre diversos grupos mayas, y denota la doble naturaleza de la persona: física y espiritual, evidenciada en la íntima relación entre el órgano (corazón) y la fuerza espiritual que distingue a cada ser humano (Martínez, 2013).

Entre las y los *ajq'ijab* kaqchikel esta entidad es el *uk'ux*, de naturaleza dual (física e incorpórea) y no exclusiva de los seres humanos. Se considera que la fuerza vital reside en el corazón, *k'uxaj* (palabra que se refiere exclusivamente al órgano) o *k'u'x* (palabra empleada para designar el órgano y su energía en contextos rituales o etnomédicos). *Uk'ux* es el término que denomina la esencia “grande” que en los seres humanos reside en el corazón, pero que está en la totalidad de los seres considerados “vivos”. Las personas kaqchikel que conservan sus creencias tradicionales (“conservan el respeto”, *xajanb'äl*) piensan que el *uk'ux*

no es una entidad exclusiva de los seres humanos, sino que también está presente en plantas, animales y elementos de la naturaleza como rocas, agua, fuego, aire, montañas, cuevas y altares. Todo tiene su *uk'ux*. A la manera del *altsil* tojolabal (Guerrero Martínez, 2018; Lenkersdof, 2004), el *ch'ulel tsotsil*⁶ (Bourdin, 2007; Page Pliego, 2011 y 2015) o el *pixan* de los chuj (Guerrero Martínez, 2022; Piedrasanta, 2009), es un principio que da vida a todo lo que existe en el mundo. Subyace una idea de que los humanos y los seres (físicos e incorpóreos) que pueblan el ambiente poseen una esencia y sacralidad compartida; ello es el fundamento de prácticas tradicionales de manejo y relación con la naturaleza, que tienen como finalidad conservar el respeto y mantener el equilibrio cósmico entre los seres.

El *uk'ux*, “corazón” de los seres vivos, se concibe como un alma, energía o esencia inmortal, es la energía o soplo de vida que, además de las personas y los seres de la naturaleza, es extensivo a los elementos fundamentales que constituyen el cosmos y pertenecen al ámbito anecúmeno (López Austin, 2015) como *Uk'u'x Ulew*, Corazón del Cielo o esfera celeste y *Uk'u'x Kaj*, Corazón de la Tierra, esfera terrestre o rostro de la Tierra; además del agua y el aire. Esta relación primordial entre el *uk'ux* de las entidades cósmicas o sagradas y las personas se considera la base del restablecimiento del equilibrio cósmico en los procesos etnomédicos de recuperación de la salud.

En cuanto a la persona kaqchikel, se piensa que todos los humanos nacen con *uk'ux*, les da la cualidad de la vida, la voluntad, los sentimientos, la razón y es independiente de las cualidades dadas por el día calendárico de nacimiento *alaxik* (que abordaremos más adelante). Reside en el corazón y puede afectarse por emociones o impresiones fuertes, tales como sustos, tristezas profundas o agresiones. Algunos *ajq'ijab* consideran que si se desprende del cuerpo sobrevendrá de inmediato la muerte, mientras que otros explican que puede salir del cuerpo por traumas emocionales y energéticos o espirituales, incluso podría salirse durante el orgasmo. Cuando esto sucede, es necesaria la intervención ritual para realizar procedimientos destinados a persuadir al *uk'ux* para que regrese a su morada; de lo contrario la persona irá perdiendo vitalidad, se enfermará y, eventualmente, puede llegar a morir.

Como documentó Zamora Corona (2019) entre los *k'iche'* de Momostenango, el *uk'ux* está relacionado de manera directa con la conservación de la vida

⁶ Entre algunos especialistas rituales que han podido entablar relación con personas tsotsiles y tseltales de Chiapas, es explícitamente comparada con el *ch'ulel* presente en estos grupos.

(*k'aslemal* en *k'iche'*, *kaslemal* en *kaqchikel*), aunque, contrario a sus descubrimientos, entre los *kaqchikeles* de Chimaltenango y Sacatepéquez no parece tener un correlato en lugares físicos.

Cuando una persona enfrenta un desequilibrio energético causado por dificultades emocionales, sociales, económicas o familiares; por la acción directa de un *aj'itz*;⁷ por no seguir su misión de vida o *Q'ij alaxik* o por simple mala fortuna, se presentan enfermedades de diversa índole, que afectan al *uk'ux*, debilitándolo. Esta luz de vida es alimentada y cuidada por las y los *ajq'omanelab* y *ajq'ijab* hasta que la energía de la persona pueda volver a ser equilibrada y su salud se restablezca. Cuando la persona fallece, abandona el cuerpo y pasa a formar parte de *Uk'ux Kaj* y *Uk'ux Ulew*, esto es, se integra al gran corazón universal.

Jaleb'

La persona *kaqchikel* se conforma, a su vez, con otra entidad sutil, que posee características muy parecidas al *uk'ux*, pero se distingue de éste porque al parecer es exclusiva de los seres humanos. El *jaleb'* es una energía que, junto con el *uk'ux*, se constituye como el “soplo de vida” necesario para permanecer con salud y plenitud en el mundo. Se trata de una suerte de entidad sutil inmortal, que trasciende el tiempo y el espacio. Las y los *ajq'ijab* la conciben como una esencia cosmogónica que mantiene a la persona conectada con la vida universal, donde el tiempo-espacio se mueve de manera distinta. A esta entidad también se le denomina con vocablos que son préstamos del castellano como *ánima*, *ránima*, *tyoxil*, *rutyoxil*, *santil*, *santo'il*, *rusanto'il*, por lo cual puede considerarse una parte de la entidad a la que genéricamente se le nombra *anima corazón*, aunque al parecer sólo en algunas regiones se tiene esta noción, y no podría extenderse a toda el área *kaqchikel*. Al igual que el *uk'ux*, es un elemento delicado que se desprende con facilidad del cuerpo; no obstante, el *jaleb'* también es responsable de la fuerza del individuo, pues mueve el cuerpo y es fuente de poder y control. Se relaciona de forma directa con el aspecto emocional de la persona y se cree que es responsable de determinar su vida, pues confiere los atributos propios de su personalidad y carácter.

Al igual que el *uk'ux*, el *jaleb'* puede desprenderse del cuerpo en situaciones de descuido: cuando la persona se encuentra dormida, en exaltaciones fuertes, susto, por embriaguez u otra impresión que pueda causar algún trauma; si no se tiene especial cuidado, esto puede producir incluso la muerte. Cuando se desprende el *jaleb'*, la persona se ve como desganada, sin energía, indiferente, es “como que el cuerpo se mueve pero se ve que falta la parte que lo activa, que le da vida”. Algunas circunstancias que provocan que se desprenda el *jaleb'* son: incumplimiento del orden colectivo; estado emocional contrario a las buenas costumbres de la colectividad; por encuentros repentinos con entidades sobrenaturales; por encantamientos y causas sobrenaturales provocadas por una persona que mueve energía negativa (*aj'itz*); o por *majtajnik-k'amajtajnik*: infortunios repentinos cuyo origen es un descuido de la armonía y el equilibrio energético propios.

Cuando muere la persona, en ocasiones el *jaleb'* no abandona el cuerpo, puede persistir más allá de la muerte del cuerpo físico y manifestarse de diferentes formas. Incluso puede llegar a materializarse, manifestándose como “fantasma” o “ánima” cuando no ha trascendido a otros espacios del cosmos, para lo que deberá hacerse un ritual de despedida a cargo de un o una *ajq'ij*.

En contextos de violencia e inseguridad, como los que se viven en ciudades grandes de Guatemala o los que se padecieron durante el conflicto armado interno, el *jaleb'* es quien soporta y soportó todo tipo de sustos e impresiones fuertes. Por ello, una gran parte del trabajo de acompañamiento y recuperación del equilibrio psicoemocional y espiritual de las personas víctimas o testigos de masacres, por parte de las y los *ajq'ijab*, se encamina a la recuperación del *jaleb'*.

Existen distintas maneras y técnicas para recuperar el *jaleb'*, realizadas por un/a *ajq'omanel* o *ajq'ij* según el *wäch q'ij* (características calendáricas) de la persona que está “incompleta”. Ellos y ellas pueden ayudarla para que recupere su bienestar a través de un viaje que las y los especialistas realizan por el mundo de los *abuelos*⁸ (entidades sobrenaturales) durante los sueños, en los cuales buscan al *jaleb'* para llevárselo a su *k'ojlemal* (a su morada, que es el *chak'ul*), porque, de lo contrario, ni uno ni otro están completos.

⁷ Especialista ritual calendárico que por lo general comenzó siendo *ajq'ij* y que por ambición, venganza o poder se ha decantado al trabajo con entidades oscuras para dañar a personas a cambio de dinero, respeto, conocimiento u otras prebendas.

⁸ Con el vocablo castellano “abuelos” se designa a todas las entidades *creadoras* y *formadoras*, a las que resguardan los lugares energéticos y altares, a los *mam* (héroes ancestrales), a los *alaxik*, los guardianes de los bosques, ríos, cuevas, montañas, lagos, mares y todos los sitios naturales, así como a personajes ancestrales del linaje tanto del *ajq'ij* como del/la paciente.

Cuando se escuchan ruidos extraños en las casas, los ancianos creen que son ocasionados por las ánimas o el *jaleb'*. Ello sucede porque tienen hambre o sed y buscan luz. Para que puedan estar en paz y no ocasionar susto y enfermedades a quienes están vivos deben ofrendarse en el altar familiar velas (preferentemente de sebo, pues son las destinadas a las personas fallecidas), agua, tabaco y copal (*pom*).

Natub', la sombra

Existe otro elemento denominado *natub'*, traducido como “la sombra de la persona”. *Natub'* es un término cuyo uso fue registrado entre los kaqchikel a inicios de la Colonia (Ivic de Monterroso, 2016) y se refiere no sólo al fenómeno óptico de la proyección corporal por contraste lumínico, sino a una propiedad de la persona, una suerte de proyección que se encuentra a medio camino entre el *uk'ux* y el cuerpo.

Si bien no posee la trascendencia y fuerza del *uk'ux* o el *jaleb'*, es necesario que sea cuidada, pues se trata de una entidad vulnerable y sumamente susceptible de ser dañada de modo involuntario por las personas del entorno. La importancia y cualidades del *natub'* es el aspecto de la persona kaqchikel que menos conocen las nuevas generaciones; se considera que las y los jóvenes no dimensionan el cuidado que debe ponerse a la sombra o *natub'* de una persona, a fin de evitar que, por un descuido, se presenten desequilibrios y padecimientos menores que podrían ser fácilmente evitados si “se conservara el respeto” o *xajanb'äl*.

Hay una serie de prácticas preventivas destinadas al cuidado del *natub'* que implican una noción de respeto del otro/a. La sombra *natub'* de una persona no debe ser pisada, no se debe pasar con ciertos elementos por encima de ella (como algunas herramientas de cocina o agrícolas), y debe ser cuidada mientras se realizan labores tales como la elaboración del tejido (telar de cintura), preparación de alimentos, caminatas en la naturaleza y trabajo agrícola. Se juzga ofensivo y propio de una persona que no tiene un *uk'ux* íntegro pasar por encima del *natub'* de otra, puesto que ello puede desencadenar malestares como dolores de cabeza o de estómago, debilidad, aumento del calor corporal, escalofríos y, en general, síntomas parecidos al de un susto ligero.

Las personas de edad mediana y avanzada coinciden en que es un concepto que se ha ido deteriorando: “los

jóvenes ya no creen en eso”, sobre todo quienes han abrazado religiones cristianas.

Conformación calendárica de la persona kaqchikel

Kajtz'uj

Cuando un infante nace en una familia que sigue los preceptos de la espiritualidad maya se indaga sobre el día calendárico del *Cholq'ij* en que ocurrió su nacimiento, descifrando su *Q'ij alaxik*. Para examinar a profundidad sus cualidades, rasgos de personalidad y, sobre todo, el propósito por el cual vino a este mundo, es necesario conocer su *kajtz'uj*.⁹ Éste debe ser obtenido y analizado por un *ajq'ij*, puesto que son quienes tienen el conocimiento de las cuentas y cálculos matemáticos indispensables para dilucidar cada uno de los nueve *alaxik/nawalib'* que acompañan a la persona durante su vida, determinando su carácter, propensión a enfermedades, virtudes, habilidades, obstáculos, debilidades y actividades que debe llevar a cabo para desarrollar su *Q'ij alaxik* o misión de vida. Se piensa que, además del *alaxik* o día calendárico de nacimiento, otros ocho *alaxik* le acompañan y otorgan cualidades, pues son nueve los que determinan el destino personal: el número de lunas que permanece el ser humano en el vientre materno, señal y reflejo de la temporalidad cósmica reflejada en las temporalidades humanas.

Q'ij alaxik

Como parte de la persona espiritual kaqchikel, el *Q'ij alaxik* representa la relación entre los seres humanos con la dimensión anecúmena, basada en una concepción del espacio-tiempo (*wawe' wakami'*), en la cual el cosmos determina el destino y la manera en que cada persona desarrollará su vida en esta dimensión, sobre *Uk'u'x Ulew*. A eso las y los *ajq'ijab* le llaman *Ruwäch Q'ij* o *Q'ij alaxik*, “el rostro del día de nacimiento”.

Un aspecto fundamental de la persona espiritual kaqchikel es el *Q'ij alaxik*. Ésta es una cualidad calendárica que toda persona posee y le dota de un acompañamiento espiritual por parte de su *alaxik*, que es concebido como una suerte de entidad sagrada, que además de otorgar rasgos de personalidad, acompaña

⁹ En castellano se ha denominado con el término simplista “cuadrante maya”, el cual despoja al vocablo kaqchikel de su sentido simbólico. Ello en ocasiones ha causado la descalificación de “tendencias *new age*” al discernimiento maya del complejo de *alaxik* que acompañan a la persona.

a la persona que nace bajo su cobijo, brindándole protección y escucha.

El *Q'ij alaxik* es dual por naturaleza, ya que representa al mismo tiempo la parte terrenal y la cósmica de la persona. Se manifiesta en sus aspectos físicos, mentales, emocionales y espirituales, pero está determinada por un tiempo-espacio representado en cada uno de los 20 *alaxik* que integran el *Cholq'ij* y, en específico, en aquellos que integran su *Kajtz'uj*.

Además de los *alaxik* que acompañan a la persona en el *Kajtz'uj*, el cargador del año en que se nace¹⁰ también complementa su energía y características y, por tanto, sus formas de interacción con los planos material y espiritual del cosmos.

Descifrando la misión del ser

El conocimiento del *Q'ij alaxik* y el *Kajtz'uj* sirve para identificar el *Patän Samäj*: las herramientas espirituales que *Alom-Kajolom*, *Tz'akol-B'itol*,¹¹ *Uk'ux Kaj* y *Uk'ux Ulew* le han asignado a cada persona al nacer. Una comadrona (*ajk'exelom*) puede identificar señales en el cuerpo de los niños recién nacidos, o en su placenta, que indican los dones que traen. Los caracteres identificados son comunicados a los padres con el objetivo de cuidar el don de su hijo/a, para evitar dificultades en su vida, y recomendar su presentación y agradecimiento de su *Patän Samäj* a los 20 días de nacido, en relación directa con la cuenta vigesimal y la conformación de una *Jun Winäq*, persona.

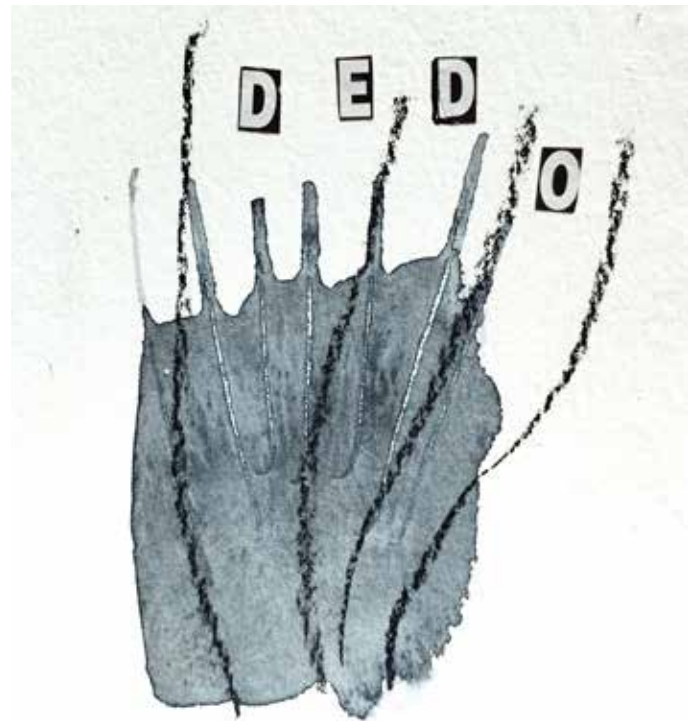
Una vez que se ha dilucidado con profundidad el *Kajtz'uk* del niño o niña, se programa el *Xukulem Mejelem* o ceremonia. Ésta puede realizarse a partir del primer año hasta los 13 años, lo que les permite adquirir una serie de conocimientos en el nivel espiritual y material, ya que las personas tradicionalistas consideran que la niñez se desarrolla entre el primero y el decimotercero año de vida, en analogía con las 13 órbitas de la Luna a la Tierra.

El procedimiento tradicional para presentar a un bebé difiere si se trata de un niño o una niña. A ellas se les presenta a los 20 días o a los tres meses de nacidas; el numeral tres y los números impares simbolizan a la mujer en la cosmovisión maya. Si es un niño, se podrá presentar a los cuarenta días o cuatro meses de nacido, ya que los números pares son asociados al aspecto masculino del cosmos.

Compromisos y peligros asociados al *Q'ij alaxik*

Como ya se mencionó, las nociones calendáricas del *Q'ij alaxik* y el *Kajtz'uj* son fundamentales para determinar las características espirituales de la persona *kaqchikel*. Si bien el *Kajtz'uj* no puede ser considerado una entidad anímica como tal es un aspecto de la personalidad que determina aspectos tanto físicos como espirituales de la persona: su misión de vida, propensión a enfermedades y a *k'ix* (vergüenzas, debilidades). Es esencial para comprender el *qach'umilal* (camino de vida) de la persona, pues a través de él consigue encauzar su desarrollo mental, espiritual, físico y emocional. Cuando éste es reconocido y respetado se favorece la comprensión y la responsabilidad que cada persona tiene en la vida comunitaria.

En contraste, cuando la persona está en desconexión (por desconocimiento, conversión religiosa o descuido) de su *Q'ij alaxik*, pueden sobrevenir enfermedades, fracasos, situaciones adversas, accidentes, miedos y desequilibrios emocionales y espirituales (Médicos Descalzos Chinique, 2012). Es como si se encontrara desvinculada de su propósito y de su relación con el cosmos: la vida y la energía comienzan a retirarse



¹⁰ Los cargadores o *mam* ("jefes") del año *Ab'* de 365 días, son cuatro de los 20 *alaxik* que conforman el *Cholq'ij*: *E*, *Noj*, *Iq'* y *Kej*. Éstos se turnan en ese orden cada año *Ab'*.

¹¹ Deidades máximas, de naturaleza dual, se conciben como una unidad que representa aspectos complementarios del cosmos.

del cuerpo, puesto que no cumple con el potencial de servicio que tiene hacia sus congéneres y hacia las deidades. Una persona así será débil, iracunda, nerviosa, enfermiza, con frecuencia tendrá problemas económicos o le sobrevendrán desgracias en sus pertenencias, actividades o con sus familiares cercanos, cultivos y animales domésticos.

El *Q'ij alaxik* determina las maneras específicas en las que la persona cumplirá con el mandato primordial (Page Pliego, 2011) de alimentar, sostener y honrar a sus deidades, ya sea por medio del servicio colectivo, la elevación de plegarias o el ofrecimiento de diversas ofrendas. Cuando asume la misión implícita en su *Q'ij alaxik*, la persona podrá desarrollarse y servir a su comunidad: será capaz de alimentar al *Uk'u'x Kaj* y *Uk'u'x Ulew* y mantener la memoria de sus antepasados. Por eso, las y los *ajq'ijab* estiman que ninguna persona tiene total libertad y libre albedrío si no es mediante la aceptación de su *Q'ij alaxik* y el cuidado de la vida y todos los demás seres.

Al comprender e integrar el *Q'ij alaxik* se entiende cuáles es el espacio y la responsabilidad que se tiene como seres sociales. Éste existe aun cuando las personas no crean en él o hayan cambiado de religión. Las y los *ajq'ijab* consideran que su desconocimiento y rechazo por las personas kaqchikel que se han convertido al cristianismo es uno de los principales motivos del actual desequilibrio (cósmico), reflejado en la delincuencia generalizada y la pérdida de valores tradicionales.

La persona kaqchikel completa

Los aspectos calendáricos de la cosmovisión kaqchikel y su influencia en la conformación de la persona brindan elementos para proponer que existe una persona calendárica como entidad presente en la corporalidad kaqchikel: se manifiesta en la sangre, el corazón, el cerebro y en general en cualquiera de las 20 partes del cuerpo relacionadas con sus respectivos *alaxik*, además de con las 13 principales articulaciones. Las y los kaqchikel tradicionalistas no conciben que una persona esté completa si no se ha integrado el *Q'ij alaxik*, entidad que dará fuerza, rumbo y sentido a su vida.

Existen ciclos temporales que conforman a la persona: la vida humana se desarrolla en periodos de 13 años, marcados por cambios y procesos asociados a las diversas energías del cosmos. De los cero a los 13 años la persona se relaciona con el rumbo del este, puesto que se encuentra, metafóricamente, “donde nace el Sol”, en pleno desarrollo y crecimiento. De los 13 a los 26 años la persona está simbólicamente en

el rumbo del sur, marcado por el periodo de madurez sexual, con frecuencia se trata del periodo en que las y los jóvenes se unen y forman su propia familia. El periodo comprendido de los 26 a los 39 años se equipara con el rumbo del oeste ya que es un momento de la vida humana en el que la persona, ya adulta, comienza a cosechar los frutos del trabajo realizado en las primeras etapas de su vida y a afianzar su misión, patrimonio y salud. En la cuarta etapa –de los 39 a los 52 años– la persona (en comunidades tradicionales) comienza a tener nietos, posee mayor experiencia y con base en ella prepara su futuro, cuando a partir de los 52 años se vuelve un *chuch'ajaw*, una persona de conocimiento, capaz de aconsejar a las y los jóvenes de su familia y la comunidad, apta para asumir mayores responsabilidades colectivas (toma de decisiones, participación en consejos de autoridades tradicionales locales) en comunidades tradicionalistas.

Cada uno de estos periodos temporales y su relación con los rumbos del cosmos se representa durante las ceremonias *Xukulem* o *Mejelem* con velas de colores: rojo en el rumbo del este, amarillo el rumbo del sur, el oeste con el color negro y el norte con velas blancas. Al centro de estas ofrendas se colocan velas verdes y azules que representan el *Uk'ux Kaj* (Corazón del Cielo) y el *Uk'ux Ulew* (Corazón de la Tierra), como una forma de representar el centro sagrado alrededor del cual se desarrollan los ciclos de la naturaleza y la humanidad.

La persona kaqchikel: cambios, continuidades, adaptaciones y peligros

Los procesos históricos, sociales y políticos en los que se desenvuelven los pueblos mesoamericanos determinan su devenir histórico. Las concepciones, prácticas y simbolismos culturales asociados a la noción de persona, aun cuando integra elementos de larga duración, no están exentos de transformaciones y procesos de reinterpretación, adaptación y cambio. Máxime en un grupo como el kaqchikel, en el que la mayoría de sus miembros habita cerca o en centros urbanos y semiurbanos de Guatemala.

La noción de persona es uno de los elementos culturales que más ha estado sometido a procesos de cambio y pérdida, sobre todo debido a la introducción de religiones cristianas que condenan este tipo de creencias y someten a sus adeptos a nefastos procesos de renuncia y pérdida de valores y conocimientos tradicionales, pudiendo incluso llegar a la violencia, reflejada en insultos y descalificaciones a *alq'ijab*, como hemos podido apreciar en algunos espacios. Ante eventos de violencia directa acaecidos en otros

grupos mayas contra especialistas rituales, etnomédicos y calendáricos, es importante apuntalar marcos jurídicos y procesos sociales que aseguren la libertad de práctica ritual y la integridad de especialistas rituales kaqchikeles.

Conclusiones

Hemos procurado hacer una primera aproximación a la noción de persona kaqchikel en Guatemala, sin embargo, reconocemos que, dada su complejidad, es fundamental continuar indagando y reflexionando acerca de las almas y corporalidades kaqchikel. Documentamos conocimientos y nociones en proceso de deterioro y pérdida, por lo cual es de gran trascendencia no sólo sistematizar y documentar esta riqueza de conocimientos, sino reforzar espacios y estrategias que contribuyan a su difusión, respeto y revitalización, sobre todo entre las nuevas generaciones.

De ningún modo pretendemos que este trabajo sea una descripción exhaustiva: por el contrario, queremos que funja como una provocación para profundizar en las ideas y concepciones que sobre la persona y sus constituyentes tienen los grupos mayas de Guatemala. Un trabajo etnográfico de este tipo aportaría datos y herramientas para futuros estudios comparativos, que permitan establecer pautas de sentido y refuercen el conocimiento y comprensión de la persona maya y mesoamericana.



Fuentes

- ARZÁPALO MARÍN, RAMÓN
Y JUAN CARLOS ZAVALA OLALDE
2010 “El concepto de persona entre los mayas”, en *Papeles de Trabajo*, núm. 20, pp. 1-11.
- AVIÑA CERECER, GUSTAVO
2000 “Hacia una epistemología maya”, en *Anales de Antropología*, vol. 34, pp. 201-236.
- BALSANELLI, ALICE
2019a “Almas lacandonas: estudio de las entidades anímicas de los *Jach Winik*”, en *LiminaR Estudios Sociales y Humanísticos*, vol. 17, núm. 2, julio-diciembre, pp. 115-130.
- BALSANELLI, ALICE
2019b “De tlacuache a hombre: ideas sobre la gestación y la noción de persona entre los mayas lacandonos de Chiapas, México”, en *Boletín de Antropología*, vol. 34, núm. 57, pp. 72-94.
- BARTOLOMÉ, MIGUEL ALBERTO
1992 “La construcción de la persona en las etnias mesoamericanas”, en *Anuario del Centro de Estudios Superiores de México y Centroamérica*, Universidad de Ciencias y Artes de Chiapas/Gobierno del Estado de Chiapas, Ciudad de México, pp. 140-164.
- BARTOLOMÉ, MIGUEL ALBERTO
2004 *Gente de costumbre y gente de razón: las identidades étnicas en México*, Siglo XXI Editores, México.
- BERGER GONZÁLEZ, MÓNICA,
ANA VIDES PORRAS, SARAH STRAUSS,
MICHAEL HEINRICH, SIMEÓN TAQUIRÁ
Y PIUS KRÜTLI
2016 “Relationships that heal: Beyond the patient-healer dyad in Mayan therapy”, en *Medical Anthropology, Cross-Cultural Studies in Health and Illness*, vol. 35, núm. 4, pp. 353-367.
- BOURDIN, GABRIEL LUIS
2007 “La noción de persona entre los mayas: una visión semántica”, en *Revista Pueblos y Fronteras Digital*, vol. 2, núm. 4, pp. 1-31.
- CANO CONTRERAS, ERÉNDIRA JUANITA,
ERIN I. J. ESTRADA LUGO,
JAIME TOMÁS PAGE PLIEGO
Y EGLEÉ L. ZENT
2020 “Permanencia y uso contemporáneo del calendario *Cholq'ij/Tachb'al Amaq'* en tierras altas de Guatemala”, en *Estudios de Cultura Maya*, núm. 41, pp. 177-203.
- CANO CONTRERAS, ERÉNDIRA JUANITA,
JAIME TOMÁS PAGE PLIEGO
Y ERIN I. J. ESTRADA LUGO
2018 “La construcción de la noción de Cosmovisión Maya en Guatemala”, en *Revista Pueblos y Fronteras Digital*, vol. 13, pp. 1-29.
- CHIRIX GARCÍA, EMMA DELFINA
2009 “Los cuerpos y las mujeres kaqchikeles”, en *Desacatos*, núm. 30, pp. 147-160.
- COCHOY ALVA, MARÍA FAVIANA ET AL.
2006 *Raxalaj Mayab' K'aslemalil. Cosmovisión maya, plenitud de la vida*, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, Guatemala, 131 pp.
- CONSEJO MAYOR DE MÉDICOS MAYA'OB POR NACIMIENTO
2016 *Raxnaq'il Nuk'aslemal: Medicina maya en Guatemala*, Asociación Ati't Ala' y Cholsamaj, Guatemala, 318 pp.

- CURRUCHICH GÓMEZ, MARÍA LUISA
2000 "La cosmovisión maya y la perspectiva de género", en Morna Macleod y María Luisa Cabrera (comps.), *Identidad: rostros sin máscara. Reflexiones sobre cosmovisión, género y etnicidad*, Oxfam Australia, Guatemala, pp. 45-56.
- FIGUEROLA PUJOL, HELIOS
2010 *Los dioses, los hombres y las palabras, en la comunidad de San Juan Evangelista Cancuc en Chiapas*, Universidad Nacional Autónoma de México, Ciudad de México, 167 pp.
- FREIDEL, DAVID, LINDA SCHELE Y JOE PARKER
1999 *El cosmos maya. Tres mil años por la senda de los chamanes*, Fondo de Cultura Económica, Ciudad de México, 583 pp.
- GABRIEL-XIQUÍN, CALIXTA
2000 "Función social de guías espirituales maya kaqchikeles", tesis de licenciatura en Trabajo Social, Universidad Rafael Landívar, Guatemala, 245 pp.
- GARCÍA, AJPUB' PABLO, GERMÁN CURRUCHICHE
OTZOY Y SIMEÓN TAQUIRÁ
2009 *Ruxe'el mayab' k'aslemäl. Raíz y espíritu del conocimiento maya*, Programa de Educación Intercultural Bilingüe de Centroamérica-Proeimca/Universidad Rafael Landívar/Consejo Nacional de Estudios Mayas, Guatemala, 238 pp.
- GOLDMAN, MARCIO
1999 "Uma categoria do pensamento antropológico: a noção de pessoa", en *Alguma Antropologia*, Núcleo de Antropologia da Política, Rio de Janeiro, pp. 21-38.
- GOLDMAN, MARCIO
2010 "Uma Categoria do pensamento antropológico: a noção de pessoa", en *Revista de Antropologia*, vol. 39, núm. 1, pp. 83-109.
- GOSSEN, GARY H.
1980 *Los chamulas en el mundo del Sol. Tiempo y espacio en una tradición oral maya*, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes/Instituto Nacional Indigenista, Ciudad de México, 459 pp.
- GUERRERO MARTÍNEZ, FERNANDO
2018 "Percepción, ambiente y persona entre los tojolabales de Las Margaritas y Altamirano, Chiapas", tesis de doctorado en Estudios Mesoamericanos, Universidad Nacional Autónoma de México, Ciudad de México, 468 pp.
- GUERRERO MARTÍNEZ, FERNANDO
2022 "Tramas de las corporalidades e interioridades en la noción chuj de persona", en *LiminaR, Estudios Sociales y Humanísticos*, enero-junio, e885.
- GUITERAS HOLMES, CALIXTA
1965 *Los peligros del alma: visión del mundo de un tzotzil*, Fondo de Cultura Económica, Ciudad de México, 310 pp.
- HIROSE LÓPEZ, JAVIER
2008 "El ser humano como eje cósmico: las concepciones sobre el cuerpo y la persona entre los mayas de la región de los Chenes, Campeche", tesis de doctorado en Estudios Mesoamericanos, Universidad Nacional Autónoma de México, Ciudad de México, 277 pp.
- HIROSE LÓPEZ, JAVIER
2015 *Suhuy máak: Las concepciones sobre el cuerpo y la persona entre los mayas de la región de los Chenes, Campeche, Campeche*, Secretaría de Cultura del Gobierno del Estado de Campeche/Pámpano Servicios Editoriales, México.
- HOLLAND, WILLIAM R.
1978 *Medicina maya en los Altos de Chiapas*, Instituto Nacional Indigenista, Ciudad de México, 321 pp.
- INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA DE GUATEMALA
2019 *Resultados del Censo 2018* <<https://www.censopoblacion.gt/explorador>> [26 de julio de 2021].
- IVIC DE MONTERROSO, MATILDE
2016 "Esta enfermedad ¿tiene un dueño? La medicina entre los maya'ob' del Posclásico", en Consejo Mayor de Médicos Maya'ob por Nacimiento, Raxnaq'il Nuk'aslemal: *Medicina maya en Guatemala*, Asociación Ati't Ala' y Cholsamaj, Guatemala, pp. 22-47.
- LÉONARD, JEAN LÉO
2010 "Diversidad y variación del vocalismo kaqchikel: un estudio experimental", en Aurore Monod-Becquelin, Alain Breton y Mario H. Ruz (eds.), *Figuras mayas de la diversidad*, Universidad Nacional Autónoma de México-Centro Peninsular en Humanidades y Ciencias Sociales, Mérida, pp. 367-408.
- LENKERSDORF, CARLOS
2004 *Conceptos tojolabales de filosofía y del alter-mundo*, Plaza y Valdés, México.
- LÓPEZ AUSTIN, ALFREDO
1980 *Cuerpo humano e ideología, las concepciones de los antiguos mayas*, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Antropológicas, México.
- LÓPEZ AUSTIN, ALFREDO
1996 *Cuerpo humano e ideología, Las concepciones de los antiguos nahuas*, Universidad Nacional Autónoma de México, Ciudad de México, 334 pp.
- LÓPEZ AUSTIN, ALFREDO
2001 "El núcleo duro, la cosmovisión y la tradición mesoamericana", en Johanna Broda y Félix Báez Jorge (coords.), *Cosmovisión, ritual e identidad de los pueblos indígenas de México*, Fondo de Cultura Económica/Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Ciudad de México, pp. 47-66.
- LÓPEZ AUSTIN, ALFREDO
2015 "Sobre el concepto de cosmovisión", en Alejandra Gámez Espinosa y Alfredo López Austin (coords.), *Cosmovisión mesoamericana. Reflexiones, polémicas y etnografías*, El Colegio de México/Fondo de Cultura Económica/Benemérita Universidad Autónoma de Puebla, Ciudad de México, pp. 17-51.
- LORENTE FERNÁNDEZ, DAVID
2020 "¿Una o varias almas? La configuración alma-espíritus y el cuerpo como vestido entre los nahuas de Texcoco", en Patricia Gallardo Arias (coord.), *Cuerpo y persona: aportes antropológicos en México, El Salvador y Venezuela*, Instituto Nacional de Antropología e Historia, Ciudad de México, pp. 15-26.
- LOZADA-TOLEDO, JOSUHÉ
Y SILVINA VIGLIANI
2021 "Un soplo de vida en la pared. Arte rupestre y la noción de persona entre los mayas del posclásico de Laguna Mensabak, Chiapas", en *Li-*

- minaR, *Estudios Sociales y Humanísticos*, vol. 19, núm. 1, pp. 225-241.
- MARTÍNEZ GONZÁLEZ, JOAQUÍN ROBERTO
2007a "El alma de Mesoamérica, unidad y diversidad en las concepciones anímicas", en *Journal de la Société des Américanistes*, vol. 93, núm. 2, pp. 1-42.
- MARTÍNEZ GONZÁLEZ, JOAQUÍN ROBERTO
2007b "Las entidades anímicas en el pensamiento maya", en *Estudios de Cultura Maya*, núm. 30, pp. 153-174.
- MARTÍNEZ GONZÁLEZ, ROBERTO
2013 *Cuiripu: cuerpo y persona entre los antiguos p'urhépecha de Michoacán*, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Históricas, México.
- MARTÍNEZ GONZÁLEZ, JOAQUÍN ROBERTO
Y CARLOS BARONA
2015 "La noción de persona en Mesoamérica: un diálogo de perspectivas", en *Anales de Antropología*, vol. 49, núm. 2, pp. 13-72.
- MAUSS, MARCEL
1991 "Sobre una categoría del espíritu humano: la noción de persona y la noción de yo", en *Sociología y Antropología*, Tecnos, España, pp. 314-332 [1971].
- MÉDICOS DESCALZOS CHINIQUE
2012 *¿Yab'il xane K'oqil? ¿Enfermedades o consecuencias? Seis psicopatologías identificadas y tratadas por los terapeutas Maya'ib' K'iche'ib'*, Asociación Médicos Descalzos, Chinique, Quiché, 133 p.
- MOLESKY POZ, JEAN
2006 *Contemporary Maya Spirituality. The Ancient Ways Are Not Lost*, University of Texas Press, Austin, 201 p.
- MOSQUERA SARAVIA, MARÍA TERESA,
ALBINA GASPAS SALVADOR
E ISABEL SUCUCUÍ MEJÍA
2001 *Conociendo la sabiduría achí: salud y enfermedad en Rabinal*, Universidad de San Carlos de Guatemala-Instituto de Estudios Interétnicos/Serviprensa, Guatemala, 205 p.
- PAGE PLIEGO, JAIME TOMÁS
2011 *El mandato de los dioses: medicina entre los tzotziles de Chamula y Chenalhó, Chiapas*, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Antropológicas-Programa de Investigaciones Multidisciplinarias sobre Mesoamérica y el Sureste (Serie Científica 11), Ciudad de México, 347 pp.
- PAGE PLIEGO, JAIME TOMÁS
2010 "Aspectos socioculturales que delimitan las diferencias entre los sistemas etnomédicos de Chamula, Chenalhó y Oxchuc en el Estado de Chiapas", en *Revista Pueblos y Fronteras Digital*, vol. 6, núm. 10, pp. 123-150.
- PAGE PLIEGO, JAIME TOMÁS
2015 "La importancia del cuerpo en la noción de persona entre mayas actuales de Oxchuc, Chamula y Chenalhó, Chiapas", en *Revista Pueblos y Fronteras Digital*, vol. 9, núm. 18, pp. 35-48.
- PIAZZA, ROSALBA
2012 *El cuerpo colonial. Medicina y tradiciones del cuidado entre los maya-k'iche' de Totonicapán, Guatemala*, Asociación para el Avance de las Ciencias Sociales en Guatemala, Guatemala, 221 pp.
- PIEDRASANTA, RUTH
2009 *Los chuj: unidad y rupturas en su espacio*, Armar Editores, Guatemala.
- PITARCH RAMÓN, PEDRO
1996 *Ch'ulel, una etnografía de las almas tzeltales*, Fondo de Cultura Económica, México.
- PITARCH, PEDRO
2000 "Almas y cuerpo en una tradición indígena tzeltal", en *Archives de Sciences Sociales des Religions*, vol. 45, núm. 112, pp. 31-48.
- ROSALES, CECILIO LUIS
2008 "Aproximación a la noción de persona en mam", en *Revista Pueblos y Fronteras Digital*, núm. 4, pp. 1-35.
- SAC-COYOY, AUDELINO
2007 *El calendario sagrado maya, método para el cómputo del tiempo*, Universidad Rafael Landívar, Quetzaltenango, 50 pp.
- SÁNCHEZ CARRILLO, ÓSCAR
2007 "Cuerpo, *ch'ulel* y *lab*, elementos de la configuración de la persona tzeltal en Yajalón, Chiapas", en *Revista Pueblos y Fronteras Digital*, vol. 2, núm. 4, pp. 222-279.
- SIGNORINI, ITALO
Y ALESSANDRO LUPO
1980 *Los tres ejes de la vida. Almas, cuerpo, enfermedad entre los nahuas de la Sierra de Puebla*, Universidad Veracruzana, Ciudad de México, 303 pp.
- SON-CHONAY, MARLINY
2002 "Cosmovisión y dualidad", en *Revista Cultura de Guatemala*, vol. 2, núm. 23, pp. 231-258.
- TEDLOCK, BARBARA
1982 *Time and the Highland Maya*, University of New Mexico Press, Albuquerque, 245 pp.
- ZAMORA CORONA, ALONSO
2019 "El rostro de los días": sobre la corporalidad y las almas entre los mayas k'iche' de Santiago Momostenango", en *Journal de la Société des Américanistes*, vol. 105, núm. 2, pp. 107-132.
- ZAMORA CORONA, ALONSO
2020 "Coyote drums and jaguar altars: Ontologies of the living and the artificial among the K'iche' Maya", en *Journal of Material Culture*, núm. 3, vol. 25, pp. 324-347.